

**DZIESMU SVĚTKU
KOPKONCERTS**



DZIESMU SVĒTKU KOPKONCERTA PROGRAMMA

Uzrunas:	Prof. Jānis Lielmežs	Dziesmu svētku rīcības komitejas priekšsēdis
	Tālvaldis Kronbergs	Latviešu nacionālās apvienības Kanādā priekšsēdis
Britu Kolumbijas provinces valdības apsveikums:	Agnes Kripps	Member of Legislative Assembly, Vancouver South
O' CANADA	Diriģē Pēteris Galiņš	C. Lavallée
Latvijas sūtniecības apsveikums:		Dr. A. Dinbergs Latvijas sūtniecības Vašingtonā (A.S.V.) vadītājs
Dievs, svētī Latviju	Diriģē Pēteris Galiņš	K. Baumanis

Tenoros vajadzēja vairāk
 / jaunu balsu - iedziedāt
 sp. forte vietas - dziesmas
 balsis, kurās spēkā ir
 būtu jānotiek pīnēšanas

STARPBRĪDIS

PIRMĀ DAĻA

Trīcēj' kalni, skanēj' meži (tautas dziesma)	Jēkabs Graubiņš	<i>3. daļa - labi, kom. utt. un vārdi</i>
Bāleliņa līgaviņa (tautas dziesma)	Jānis Zīle	
Diriģē Pēteris Galiņš		
Ai, vanagi, vanadziņi (tautas dziesma)	Jānis Cīrulis	<i>- parlota kom. labi</i>
Rīga dimd (tautas dziesma)	Jānis Norvilis	<i>(N. Krišpala) reāls kom. labi</i>
Diriģē Fanija Matīsa		<i>Galma -</i>
Dzied, māšiņa, tu pret mani (tautas dziesma)	Artūrs Salaks	<i>- smieka, labi labi, uzturēties</i>
Ariet, brāļi, papuvītes (tautas dziesma)	Aldonis Kalniņš	<i>- jautrums, jaun, uzturēties</i>
Diriģē Arvīds Berķis		<i>- viss, uzturēties, labi labi</i>
Gaismiņa ausa (tautas dziesma)	Emīls Melngailis	<i>- uzturēties, labi labi</i>
Diriģē Arvīds Purvs		

STARPBRĪDIS

OTRĀ DAĻA

Imanta (Andrēja Pumpura vārdi)	Alfrēds Kalniņš	
Diriģē Jānis Kalniņš		
Par tevi, tēvu zeme (Ilzes Kalnāres vārdi)	Jānis Norvilis	<i>- kom. reāls, labi, bet kalniņš - saglāba labi kom. bet</i>
Diriģē Pēteris Galiņš		<i>bet kom. labi</i>
Ciānas bērni (Aspāzijas vārdi)	Emīls Dārziņš	
Diriģē Ernests Brusubārdis, jr.		
Sūpla dziesma (Kārļa Skalbes vārdi)	Helmers Pavasars	
Diriģē Fanija Matīsa		
Beverīnas dziedonis (Ausekļa vārdi)	Jāzeps Vītols	
Diriģē Arvīds Berķis		

Klavieru pavadījums: Brigita Ritmane-Ose un Ernests Brusubārdis, jr.

STARPBRĪDIS

TRĒŠĀ DAĻA

Iecerētā (Kārļa Skalbes vārdi)	Bruno Skulte	<i>- tse bet svaigi kopā dziesma</i>
Pūt, vējiņi (tautas dziesma)	Andrējs Jurjāns	<i>- pauze pēc pats par sevi</i>
Diriģē Ernests Brusubārdis, jr.		<i>handa spēta laba ideja</i>
Ganiņš biju, ganos gāju (tautas dziesma)	Tālvaldis Ķeniņš	<i>- Maisto dot un - pūpāt</i>
Pirmatskaņojums - komponista veltījums Vankuveras dziesmu svētkiem.		<i>- viss esiet - pūpāt</i>
Div' pļavinas es nopļāvu (tautas dziesma)	Alfrēds Feils	<i>- Sūm žēls - pūpāt</i>
Diriģē Arvīds Purvs		<i>- pūpāt - pūpāt</i>
Kurš putniņš dzied tik koši (tautas dziesma)	Jānis Kalniņš	<i>- pūpāt - pūpāt</i>
Līgo dziesma (tautas dziesma)	Jānis Kalniņš	<i>- pūpāt - pūpāt</i>
Diriģē Jānis Kalniņš		<i>- pūpāt - pūpāt</i>

Programmas pieteicēja: Ausma Vēvere-Gadd

PATEICĪBA:

Izsakam sirsnīgāko pateicību "B. C. Cultural Fund Advisory Committee", un "The Leon and Thea Koerner Foundation" par mums doto finansiālo atbalstu simfoniskās un klavieru mūzikas koncertam, 1. jūlijā, 1972. gadā. Tāpat izsakām pateicību Kanādas Federālajai valdībai par dziesmu svētkiem doto atbalstu etnisko grupu kultūru attīstības veicināšanas ietvaros.

Tāpat arī pateicamies Vankuveras pilsētai un tās galvai, T. J. Kembelī (T. J. Campbell), Britu Kolumbijas provinces deputātei A. Kripsai (A. Kripps, M.L.A., Vancouver South), Vankuveras Simfonijas Apvienībai (Vancouver Symphony Society) un Vankuveras pilsētā dzīvojošiem latviešiem.

Svastie, drusku kīnā
 Svastie labi
 Svastie
 Bez tempa un
 dināmiķa efekta
 Svastie
 Svastie
 Svastie

Svastie, bet uzturēties
 labi - atliet kom.
 Svastie
 Svastie
 Svastie
 Svastie
 Svastie
 Svastie

3. daļa - labi, kom. utt. un vārdi
 - parlota kom. labi
 (N. Krišpala) reāls kom. labi
 Galma -
 - smieka, labi labi, uzturēties
 - jautrums, jaun, uzturēties
 - viss, uzturēties, labi labi
 - kom. reāls, labi, bet kalniņš - saglāba labi kom. bet
 bet kom. labi
 - tse bet svaigi kopā dziesma
 - pauze pēc pats par sevi
 handa spēta laba ideja
 - Maisto dot un - pūpāt
 - viss esiet - pūpāt
 - Sūm žēls - pūpāt
 - pūpāt - pūpāt
 - pūpāt - pūpāt
 - pūpāt - pūpāt

Pietereizs Kēnēvākmeš
 Džūdēsim tē lai ošpōman ababē atōmā Kānēsim valdī mē lai tōs kēlād
 GRAND CONCERT PROGRAMME
 neapēlēt mēn bōdēs.

Kont 62 vīri
 140 vai 142 sēkēs

Welcome: Prof. Jānis Lielmežs Chairman, The Fifth West Coast Latvian Song Festival
 Introduction: Tāļivaldis Kronbergs Chairman, Latvian National Association of Canada
 Greetings from the Province of British Columbia Mrs. Agnes Kripps Member of Legislative Assembly, Vancouver South

Ramē angļosēd
 Dimpēs lēdōnā
 Pēdē mōrēm vīdētī
 Pōmēs mē tētēs vīlētēs
 Bē tētēs mē tēdžēs
 mē tētēs (redēsēt) pēdēt
 mēn vīdētī.

O CANADA C. Lavallée
 Conductor: Pēteris Galiņš
 Greetings from the Legation of Latvia, Washington, D.C., U.S.A. Dr. A. Dinbergs Charge d'Affaires of Latvia
 Dievs, svētī, Latviju (Latvian National Anthem) K. Baumanis
 Conductor: Pēteris Galiņš

PART ONE

Trīcēj' kalni, skanēj' meži (Folk Song) Jēkabs Graubiņš
 Bālelīna līgaviņa (Folk Song) Jānis Zīle
 Conductor: Pēteris Galiņš
 Ai, vanagi, vanadzīņi (Folk Song) Jānis Cīrulis
 Rīga dimd (Folk Song) Jānis Norvilis
 Conductor: Fanija Matīša
 Dzied, māsiņa, tu pret mani (Folk Song) Artūrs Salaks
 Ariet, brāļi, papuvītes (Folk Song) Aldonis Kalniņš
 Conductor: Arvīds Berķis
 Gaismiņa ausa (Folk Song) Emīls Melngailis
 Conductor: Arvīds Purvs

INTERMISSION

PART TWO

Imanta (text by Andrejs Pumpurs) Alfrēds Kalniņš
 Conductor: Jānis Kalniņš
 Par tevi, tēvu zeme (text by Ilze Kalnāre) Jānis Norvilis
 Conductor: Pēteris Galiņš
 Ciānas bērni (text by Aspāzija) Emīls Dārziņš
 Conductor: Ernests Brusubārdis, Jr.
 Sūplā dziesma (text by Kārlis Skalbe) Helmers Pavasars
 Conductor: Fanija Matīša
 Beverīnas dziedonis (text by Auseklis) Jāzeps Vītols
 Conductor: Arvīds Berķis
 Piano: Brigīta Ritmanis-Ose and Ernests Brusubārdis, Jr.

INTERMISSION

PART THREE

Iecerētā (text by Kārlis Skalbe) Bruno Skulte
 Pūt, vējiņi (Folk Song) Andrējs Jurjāns
 Conductor: Ernests Brusubārdis, Jr.
 Ganiņš biju, ganos gāju (Folk Song) Tāļivaldis Ķeniņš
 New composition - dedicated to the Latvian Song Festival in Vancouver
 Div' pļaviņas es nopļāvu (Folk Song) Alfrēds Feils
 Conductor: Arvīds Purvs
 Kurš putniņis dzied tik koši (Folk Song) Jānis Kalniņš
 Līgo dziesma (Folk Song) Jānis Kalniņš
 Conductor: Jānis Kalniņš

Announcer: Ausma Vēvere-Gadd

ACKNOWLEDGEMENTS:

With heartfelt appreciation we acknowledge the financial support received from the "B. C. Cultural Fund Advisory Committee" and the "Leon and Thea Koerner Foundation" through grants made to assist the Latvian Symphonic and Piano Music Concert, July 1, 1972, and from the Federal Government through a grant made to sponsor other Song Festival Events under its recently introduced Multicultural Federal Policy.

We also acknowledge the encouragement, trust and assistance received from the City of Vancouver and T. J. Campbell, the Mayor of Vancouver, Mrs. Agnes Kripps, M.L.A., Vancouver South; the Vancouver Symphony Society and the Latvian Community of Vancouver.

Pasa par 2500 norādām (varbūt 2600?)
 Visums kom ošpōd nepēdēt - gars S mē S vītē

Labdā ošpōmā mēn tē
 mēn nē lēd mēn mēn
 no bēnē Kānēdīs vīdētīs
 pēdēt mēn J. Kalnīn
 mēn mēn mēn mēn
 Pēdēt ošpōmā ošpōmā
 ošpōmā nē bēnē mēn
 bēnē mēn mēn mēn

5. Rietumu krasta latviešu dziesmu svētku kopkoncerts,
plkst. 16.00, 3. jūlijā, 1972. gadā, karālienes Elizābetes
teātra telpās, Vankuverā, Britu Kolumbijā, Kanādā.

5th West Coast Latvian Song Festival Grand Concert, at
4:00 p.m., July 3, 1972, Queen Elizabeth Theatre,
Vancouver, British Columbia, Canada.

This is our world

LP 2018.611